

# Zpravodaj

Českého krajanského spolku Beseda



Pololetník – únor 2026 – číslo 1  
Semestriel – février 2026  
Halfjaarlijks – februari 2026



## Milí krajané, přátelé Besedy,

ani jsme se nestačili rozhlédnout kolem v novém měsíci a v novém roce, a už tady máme únor. Snad jste i vy nakročili do nového roku 2026 tou správnou nohou, v každém případě přijmete prosím srdečné přání dobrého zdraví a spokojenosti od celého výboru Besedy.

Některé věci se změnou v kalendáři mění, některé zůstávají. V Besedě vám stále nabízíme možnost placeného členství, vybrané příspěvky slouží k pokrytí části nákladů na akce a běh spolku. Pokud tedy ještě nejste **členy Besedy**, můžete se jimi stát lehce: stačí jednou za rok poslat na **účet Besedy BE26 3630 3022 4129** příspěvek ve výši **15 € za jednotlivce** a **25 € za celou rodinu**. Bez příspěvku vaše

členství automaticky zaniká, zasláním příspěvku naopak vzniká, není třeba se jakkoli přihlašovat či odhlašovat. Členství přináší nejrůznější výhody, od nižšího vstupného přes přípitek, až po možnost přednostního přihlášení na žádané akce.

### PROGRAM AKCÍ NA JAŘE

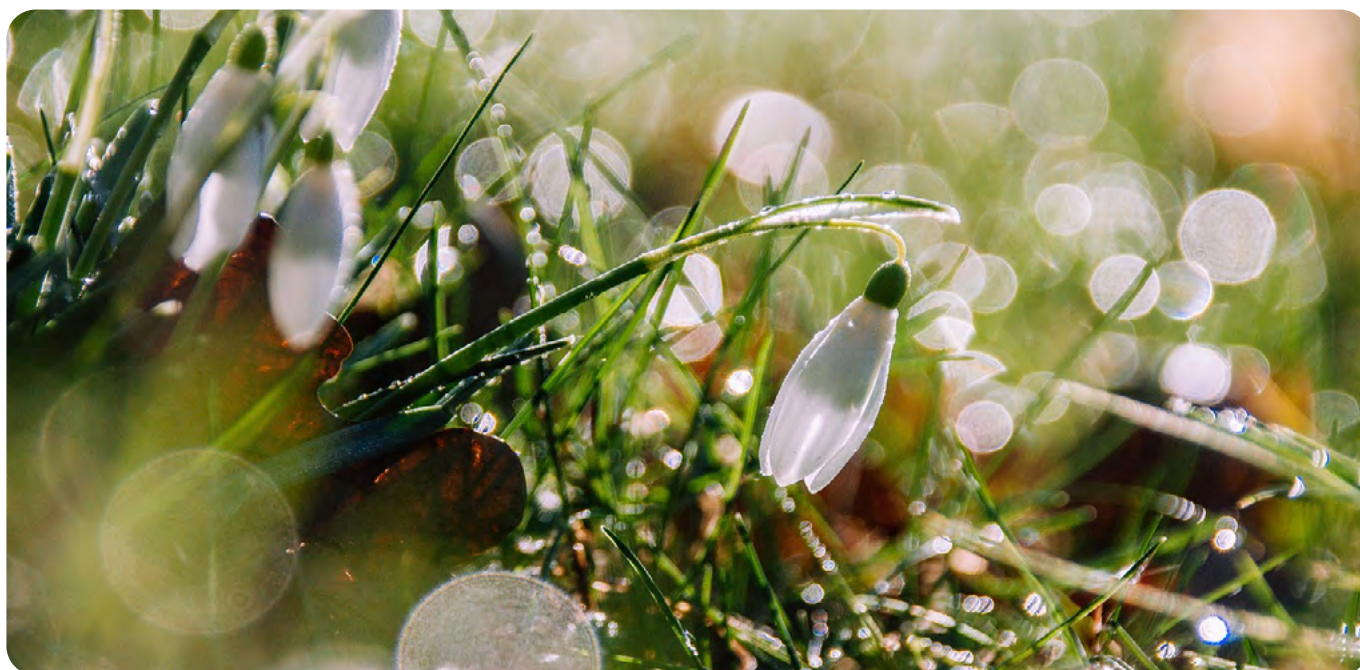
I letos vám přinášíme **dýchánky**, na jaře rovnou dva: **v neděli 8. února** to bylo autorské čtení s autogramiádou s bývalým bruselským zpravodajem a spisovatelem **Petrem Kupcem**, který nám představil svou prvotinu **Miliardář z Bruselu**, druhý **v neděli 17. května** pak bude pojednávat o té-

matu závažnějším: autoři **Jan Vajskebr** a **Jan Zumr** nám představí své dílo **Ge-stapo**.

V březnu na vás čeká **2. krajanský bleší trh**, tentokrát s bohatým doprovodným programem (více na straně 11) a **víkend otevřených dveří s burzou knih**. Výtěžek burzy knih letos poputuje na **o.p.s. Zajíček na koni**, o jejíž činnosti si můžete přečíst na stranách 12 až 14. A ještě jedno datum si nezapomeňte poznamenat do diáře: **14. června** se na vás budeme opět těšit v Lese snů na **tradičním grilování a dětském dni!**

Těšíme se s vámi brzy na viděnou!!

*Zuzana Gjerdingen*



# REPORTÁŽ: BURZA KNIH S VÝHLEDEM NA BRUSEL

V neděli 9. listopadu se konala další BURZA KNIH. Sešli jsme se v úžasném prostředí 33. patra věžového domu Tour Up-Site, který nám již podruhé k tomuto účelu propůjčila paní Gabriela. Moc jí tímto děkujeme. Bylo těžké soustředit se na výběr knih a nepozorovat po očku výhled na město z takové výšky. A při pozorování města zase oči utíkaly k titulům vystaveným na parapetech. Odpoledne to bylo takové „čtyři v jednom“. Zajímavé knihy, výborné pohostění připravené Olinkou, opravdu úchvatný výhled na Brusel a milé povídání nejen o knihách.

Mě moc potěšily děti, mám radost, že je rodiče a prarodiče vedou ke čtení. Jedna nejmenovaná čtenářka z klanu Schmalzriedových se tak začetla, že vůbec nevnímala ruch kolem sebe a ani ten výborný Olinčin štrůdl si nedala. A přišly i dvě nové mladé dámy.

Ti, kterým bylo 33. patro málo, mohli vyjet do 42. patra a z 360° terasy pozorovat stíhající se Tour and Taxis, Baziliku, Justiční palác, kanál nebo Královský areál. Za chvíli se ale

už město ukázalo úplně jinak, osvětlené tisíci světél.

Vždycky obdivuji sílu a ochotu Olinky a George, kteří knihy vozí na nejrůznější akce. A vždycky je mi líto, že nepřijde víc lidí, mezi knihami jsou opravdové poklady, ale já už vážně nemám v knihovně žádné místo. Ale to víte, že jsem si zase něco koupila. A nebyla jsem sama, sešlo se nás 16 dospělých a 4 děti, zakoupili jsme celkem 27 knih a 11 elpíček za 69 eur. Díky štedrosti knihomilů bylo ale na konci dne v pokladně 144 eur.

Další možnost zakoupení knih byla při pečení vánoček nebo na Mikulášské nadílce. Výtěžek za druhé pololetí roku 2025, tedy 330 eur, poslala Beseda na konci roku opět Základní umělecké škole v Jeseníku.

Věříme, že se v novém roce mrknete na průběžně aktualizovaný seznam knih na webu Besedy (na všech stránkách seznamu je docela hodně nových přírůstků) a koupí uděláte radost sobě i potřebným.

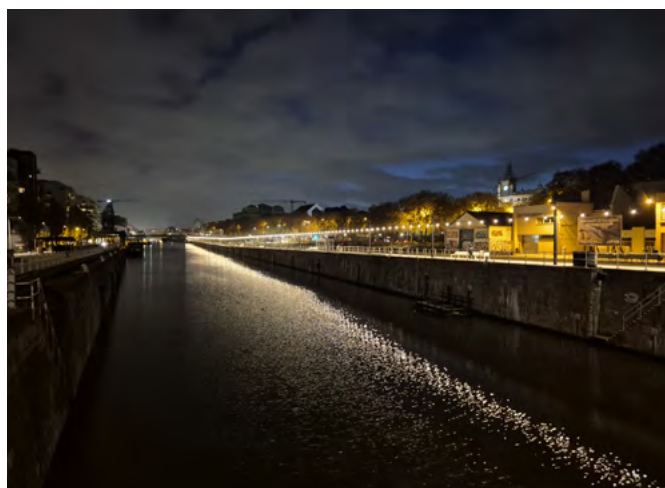
*Markéta Franková*



© foto Markéta Franková



© foto Markéta Franková



© foto Markéta Franková

## REPORTÁŽ: KONCERT LUCIE REDLOVÉ

Milí čtenáři,

v polovině listopadu jsme měli to potěšení přivítat v Bruselu Lucii Redlovou, českou písničkářku z Valašského Meziříčí. Když můj muž Ulf – původně Švéd, již dlouho ale také „adoptovaný“ Čech☺, přišel s nápadem, že by Lucie mohla přijet hrát do Belgie, byla jsem okamžitě nadšená. Vyrostla jsem obklopena folkovou, country a tramskou muzikou, s mámou jezdila hrát po nejrůznějších hudebních soutěžích, a i když jsem se nakonec dala cestou převážně klasické muzikantky, jména Redl/Redlová pro mě byla vždy ikonami folku.

Během dojednávání spolupráce s Lucií padlo několik návrhů, od sólo koncertu až po sehnání celé doprovodné kapely zde v Belgii. Nicméně vzhledem k nabitému kalendáři umělkyně jsme se nakonec dohodli na sólo verzi s tím, že s manželem Lucií doprovodíme v pár písničkách my. Pří-

prava partů těžká nebyla, Luciiny písničky jsme si naposlouchali [na jejím webu](#), a tak v den koncertu plánovaná zkouška před hraním proběhla hladce a rychle, s úsměvem zakončená po moravsku panáčkem na zdraví.

V 19 hodin jsme pak usedli na sedačky [v divadle Peruchet](#), kde mimochodem Trio Redl – Lenk – Janoušek vystoupilo na koncertě pořádaném Besedou v roce 2013 –



© foto Lenka Pilařová

abychom si poslechli vtipné, milé i smutné písně z alb starších, ale také z toho Luciina posledního s názvem Lidová Redlová. V písničkách z právě tohoto alba jsme měli tu čest Lucií doprovodit, a musím říct, že písnička [Vodo moja](#) i Kamarádko moje chytí za srdce a mně zní v hlavě pořád!☺ Lucie srší vtipem i lidskostí, a tak i její koncert byl skvělým zážitkem.

Den před bruselským koncertem Lucie zajela navíc zahrát také našim krajanům v Lucemburku. Honza Sedláček z tamějšího spolku [ATSL](#) pořádá v Luxu koncerty, a my jsme tak s radostí využili skvělé příležitosti navázat příležitostnou spolupráci i s našimi sousedy a koncert uspořádat i tam.

Pokud máte rádi folk či folkrock, navštivte Lucčiny stránky [www.redlova.cz](#). Její hudba vás pobaví i pohládí po duši.

Zuzana

## REPORTÁŽ: MIKULÁŠ 2025

Na Mikulášskou nadílku se každoročně těší nejen děti, ale i jejich rodiče. Je to pro všechny příjemný začátek adventu. Těšíme se na ni i my, organizátoři, i když nás čekají náročné přípravy tak, aby všechno proběhlo hladce, obzvláště pokud si pozveme celou partu divadelníků z Česka, jako tomu bylo například u Kubuly a Kuby Kubikuly.☺

Minulé představení, pohádku Od srdce sehrála herečka Eva z divadla Navlnce sama. Za kulisou se stihla převléknout do několika rolí, zazpívat několik písní a zapojit do příběhu děti i dospělé publikum. Někteří princové si dokonce zahráli na scéně.

Po pohádce se děti dočkaly Mikuláše s jeho tradiční svitkou, i když do sálu nejprve vběhli neposední čertíci. Anděl zval na pódium jednotlivé rodiny v pořadí, ve kterém se na nadílku přihlásily. Podle zápisů ve své kouzelné Nebeské knize Mikuláš děti chválil a některé občas i pokáral. Mnohé děti mu



© foto Zuzana Gjerdingen

věnovaly hezké obrázky a různé další výtvořry. Andělé dětem předali pro pochutnání adventní perníkové kalendáře, které pro děti každoročně pečie teta Lída, a pro zdraví mandarinku. Pro miminka byly přichystané banány.

Co by to bylo za setkání krajanů bez občerstvení? Po divadle nebo po nadílce (rodiny byly rozděleny do dvou skupin, aby v sále nemusely zbytečně dlouho nečekat) se malí i velcí posílili sladkým či slaným domácím občerstvením, mnohým zachutnala naše novinka – párek v rohlíku. Kromě kávy zdarma a nealkoholických nápojů, které byly spolu s občerstvením v ceně vstupného, se mnozí rodiče zahráli svařákem.

V neposlední řadě byla nadílka spojená s burzou knih, hlavně těch pro děti. Rodiče jich zakoupili celkem 33 a k tomu 3 pohádková DVD. Pro ZUŠ Jeseník tak k celkové sumě přibyla 102 eura.

A co nás čeká od Besedy na Mikuláše letos? Určitě jako obvykle hezký zážitek s překvapením. Zatím si k tomuto účelu můžete ve svých diářích zarezervovat neděli 6. prosince.☺

Olga

# REPORTÁŽ:

## MIKULÁŠ - DOPIS OD CUKRÁŘKY LÍDY

Listopad 2025

Ahoj všichni!

Moc vás všechny opět po roce zdravím. Doufám, že přípravy na besídku probíhají bez větších problémů a že se daří vše zvládat, jak má.

Napekla a nazdobila jsem pro vás – děti, perníky jako minulé roky. Někdy se daří lépe, někdy méně. Musím přiznat, že jsem se trochu víc natrápila s moučkovým cukrem. Při malování jsem musela použít větší sílu, často jsem musela měnit zdobící sáček. Jak píší české perníkářky, není každý cukr stejný. Vždy se ale snažím, aby výsledek byl co nejlepší.

Možná si říkáte, co si vymyslím za obrázek? To je také otázka pro mne, už teď přemýšlím o tom novém na příští rok, ale námět, který vyberu, je spojen se symbolikou českých, slovanských tradic.

Minulý rok – perníku jsem dala název Okno s krajinou – jsem čísla napsala na zrna klasu. Klas je slovanský symbol úrody.

Letos perníky zdobí Ježíšek v jesličkách, zvonky, co hlásají zrození, a pod čísly jsou kapří šupiny.

Práce s perníky mě vždy baví a těším se na ni. Celý dům nám tu voní ještě dlouho i po jejich odeslání. Zabalit každý kus do krabice, řádně proložit fóliemi a přát si,

aby se nepolámali, je pak poslední práce, která mi zbývá. Pak jen naložit na kamión. Až perníky budete vybalovat, budu si přát aby byly všechny v pořádku. Pokud se přeci jen některý trochu poškodí, bude mě to mrzet, ale cesta k vám do Bruselu je přeci jen dlouhá.

Děvčata, přeji vám všem, ať se besídka vydaří a všichni návštěvníci jsou spokojeni. Nejvíce však děti, vždyť to jsou především ony, které na Mikuláše čekají. Zároveň vám přeji krásný adventní čas, šťastné a klidné svátky, do nového roku především pevně zdraví! Není většího štěstí, než se ráno probudit a vidět všechny ty, které máme rádi.

Vaše Lída Podzimková



© foto George Schmalzried

# MASARYK UNIVERSITY BRNO

## RECONNECT WITH YOUR CZECH ROOTS

MASARYK  
UNIVERSITY



© foto Masaryk University

Join our Czech Heritage Summer School. Explore your roots, learn the language, and savour the culture while travelling through the country and visiting various cities and villages.

And if you are a compatriot by blood or by heart, you will receive a discount. Stay tuned, we will keep you updated. [Czech Heritage Summer School](#)

(uvedené informace jsou výňatkem z emailu z MU)

Hello, fellow Czech mate,

wherever in the world you may be, some ties remain strong across any distance. On the Day of Czech People Living Abroad, we would like to send you a warm greeting from Brno and remind that your Czech story is still unfolding.

To mark this occasion, Masaryk University would like to present opportunities prepared for Czech compatriots like you.

Let your roots lead you back to the heart of Moravia and discover what awaits you.

### MU designed a unique programme for Czech compatriots from abroad

Did you know Czech communities thrive in over 90 countries around the world — from the USA and Canada to Israel, Australia, New Zealand, and across South America in Brazil, Argentina, and Chile? If you have Czech roots, this is your chance to **reconnect with your heritage!** Dive into the culture, learn the language, and experience life in the Czech Republic through our special programs for compatriots. Whether you join us for summer school, an exchange, or a full degree at Masaryk University, you'll find new ways to explore your ancestry and make lasting connections. [Website for compatriots](#)

### Spend your summer in the Czech Republic

A small country somewhere in Europe, or a hidden gem? Well, both actually!

**KRAJANSKÁ**

**KNIHOVNA**

Těšíme se na Vás

Sobota od 15. 30 do 17 hod.  
Neděle od 14. do 15.30 hod.

7. a 8. 2.  
7. a 8. 3.  
18. a 19. 4.  
9. a 10. 5.  
6. a 7. 6.

Avenue Adolphe Buyl 150, 1050 Brusel

## REPORTÁŽ: KYTICE V BRUSELU



© foto z archivu divadla

### Představení pro studenty 4. listopadu – Divadlo Peruchet

Vynikající pásmo Kytice v podání mlado-boleslavského divadelního souboru měli možnost zhlédnout i studenti 7. a 8. ročníku (S2 + S3) české sekce Evropské školy. V Bruselu je výjimečné navštívit české divadlo, a proto byla tato příležitost skvělým příkladem, jakým způsobem se dá zpraco-

vat ikonická perla Erbenových balad a zároveň s nimi nenásilným způsobem seznámit naše studenty.

Od učitelů to vyžadovalo jistou míru přípravy před vlastním představením (seznámení s baladami, jazyková příprava), ale o to více jsme si ho potom mohli se studenty užít. Vtipné komentáře typu „Proč tam stále lítal ten nahatej chlap?“ nebo

uvážlivější „To bylo drsný, jak se oběsila“ dokazují, že studenti celé představení aktivně prožívali a přemýšleli nad ním. Děkujeme tímto celému divadelnímu ansámblu z Mladé Boleslavi za 100% nasazení a také za besedu, která po představení následovala.

*Martina Klímová,  
učitelka na EEB3*

## TISKOVÁ ZPRÁVA: MDMB DO SVĚTA!

**Brusel, 3.– 4. listopadu 2025**

### KYTICE / Karel Jaromír Erben

Městské divadlo Mladá Boleslav 3. a 4. 11. navštívilo Brusel, kde odehrálo dvě představení pro českou komunitu žijící v Belgii.

V pondělí 3. listopadu proběhlo večerní představení v Divadle Peruchet, které bylo

určeno českým občanům v Bruselu a dalším česky mluvícím divákům. Děkujeme za návštěvu zaměstnankyním ze Stálého zastoupení ČR při EU a především členům Českého krajanského spolku BESEDA.

Následující den, 4. listopadu v 10:00, soubor odehrál speciální dopolední reprízu pro děti z českých rodin z Evropské školy v Bruselu. Hlediště bylo zcela zaplněné.

### V inscenaci vystoupili:

Dana Černá, Veronika Bajerová, Lucie Matoušková, Jaroslava Košková, Petr Mikeska a Daniel Mišák.

**Režie:** Diana Šoltýsová

**Výprava:** Agnieszka Pátá Oldak

**Dramaturgie:** Denisa Kábrtová

**Hudba:** Ibby

**Choreografie:** Svatava Hanzl Milková



© foto z archivu divadla

**Uměleckotechnické zajištění:** Karolina Tafiová, Pavla Bišická, Jan Kubín, Jakub Machač, David Vokoun a Jakub Pospíšil

Zájezd proběhl pod záštitou *Ministra kultury Martina Baxy, náměstkyně primátora statutárního města Mladá Boleslav Daniela Marka, generální ředitelky Českých center Jitky Pánek Jurkové a velvyslance Jakuba Skalníka za Velvyslanectví České republiky v Belgickém království.*

Cestu finančně podpořilo *statutární město Mladá Boleslav a Nadační fond Škoda Auto.*

Soubor během pobytu navštívil významná místa Bruselu, mimo jiné katedrálu sv. Michala a sv. Guduly a Galeries Royales Saint-Hubert a Magritte Museum. Setkání s městem poskytlo umělcům nejen prostor pro inspiraci, ale i společný prožitek mimo jeviště.

O zázemí a pohodlí souboru se postarali *českí hostitelé žijící v Bruselu (Tatiana Ščureková, Zuzana Gjerdingen)* a především *Barbora Frostová*, kterým patří poděkování za podporu, vstřícnost a péči v průběhu celé návštěvy.

#### **Režisérka Diana Šoltýsová k tomu uvádí:**

„Setkání s krajany, kteří si i v cizině uchovávají vztah k českému jazyku a kultuře, bylo mimořádně silné. Vědomí, že divadlo může být mostem přes vzdálenost i čas, pro nás bylo velmi důležité sdělení.“

Divadlo má schopnost otevírat vztahy napříč vzdáleností a připomínat, že k sobě stále patříme. Děkuji za tento intenzivní zážitek.“

#### **Ředitelka divadla Janeta Benešová:**

„Přivést krajanům, kteří jsou mimo domov, české divadlo, byl pro mne větší záži-

tek, než jsem si myslela a než jsem si dokázala představit. Především dětské publikum a plný sál dětí, které hovoří francouzsky, anglicky, německy a vlámsky, byl pro mne emočně velice silný zážitek. Především, když potom besedu s herci a režisérkou vedly v plynulé češtině. Zajímavé bylo, že mnozí se zde narodili a možnost vidět profesionální české divadlo pro některé bylo v 7., 8., 9. třídě první možností. Jsme rádi, že jsme do Bruselu mohli přivést náš národní poklad, kterým Erbenova Kytice je. Skvělé průvodcovské služby a péče o nás. Takže: Très agréable, merci beaucoup“.

#### **Osvětlovač Jakub Machač:**

„Byla to další zajímavá zkušenost. Krásný prostor, sice náročný na přípravu, ale díky velké pomoci Honzy Kubína se vše zvládlo. Děkuji za super support od Bány a její milé kolegyně od bratrů Slováků, jejich jméno jsem oтуда zapomněl. A také musím pochválit pana řidiče, často dobrovolně přikládal ruku k dílu v situacích, které nebyly v jeho kompetenci, super přístup. Také děkuji za pohotovost herců při výměně žárovky ☺ hlavně Petr Mikeska a Daniel Mišák a všem ostatním za super zážitek ☺“

#### **Herec Daniel Mišák:**

„Zájezd do Bruselu se stal jedinečným zážitkem, v němž se naše tvorba dokonale propojila s místem, které ji s otevřeností přijalo. Prostor divadla, kde zazněla Erbenova Kytice, působil jako stvořený pro tohle komorní dílo – genius loci zde vytvořil výjimečnou souhru prostoru, slova i pohybu. Děkuji všem, kteří nás v Bruselu provázeli – po městě, památkách, gastronomii i během příprav kolem představení. Setkání s krajany a závěrečná beseda nabídly inspirativní pohled na vnímání české kultury v jiné zemi a připomněly, jak důležité je přinášet tradici i kus domova tam, kde bije srdce Evropy. Byla to

obohacující cesta, za kterou moc děkuju!“

#### **Herečka Jaroslava Košková:**

„Kytice v Bruselu byla naprosto nezapomenutelným zážitkem, hrát v zahraničí je vždycky radost a obrovská zkušenost. Moc děkujeme Báře za veškerý servis, péči a podporu, kterou nám poskytla. Velký obdiv patří i technice za to, co pro nás vytvořila – díky vám všem za tenhle krásný večer!“

#### **Herečka Lucie Matoušková:**

„Ráda jsem poznala krajany z Bruselu, krásné divadélko i centrum města - maximum, co se za cca 30 hodin dá stihnout. Všichni byli velmi vstřícní a milí, publikum přátelské... škoda že nebylo o trochu víc času na jiné než pracovní zážitky. Obrovský dík Báře, - její servis a neustálá dobrá nálada byly jistotou.“

#### **Herečka Veronika Bajerová:**

„Zájezd do Bruselu byl intenzivní nezapomenutelný zážitek, který byl plný milých setkání a reakcí. Prostor loutkového divadla Peruchet byl kouzelný jako z pohádky a díky našim technickým složkám v něm naše Kytice byla zase naprosto jiná a myslím taktéž nezapomenutelná. Děkuju zejména naší paní ředitelce za prvotní nápad a impuls a Báře za neuvěřitelnou péči v Bruselu. Jsem ráda, že jsem mohla být součástí. Děkuju.“

#### **Herec Petr Mikeska:**

„V Aparthotelu Accord zcela jistě i my zanecháváme vzpomínku: poněkud nás překvapilo, že na pokojích je manželská postel, která navíc disponuje pouze jednou velkou příkrývkou. Když tedy již několikátý Čech se urputně na recepci dožadoval další peřiny, recepční (zcela po právu) usoudil, že Češi trpí nějakou zvláštní úchylnou, ale jako správný profesionál nadále sháněl peřiny a distribuoval na české pokoje.“

## REPORTÁŽ: KRAJANSKÉ VÁNOČKY 2025



© foto George Schmalzried

Konečně, po šesti letech v Bruselu, se dostávám na akci adventní pečení vánoček, na kterou jsem „měla záslusk“ již tak dlouho. Vyrážím se zpožděním (protože jsem zaspala), ale i přesto mne neuvěřitelně srdečně vítá Olga (vidíme se poprvé) a už se pouštíme do zadělávání těsta. Postupně přijíždějí další „pekaři“ a den se odvíjí velmi zajímavě. Je pro mne nesmírně milé a obohacující vykročit ze své „úřednické bubliny“ a setkat se a sdílet s tolika zajímavými lidmi, s různými kořeny a s různými osudy. Krásný den. A srdečná pohostinnost Olgy, která uvařila dvě skvělé polévky. Vánočky se povedly, recept i postup si pamatuji a za rok je zvládnou již sama v Praze. Na konci ledna tohoto roku se totiž vracím zpět do své domoviny, ale kdo ví, třeba se zase naše cesty potkají. ☺

V každém případě, moc děkuji a mějte se tady v „Le Plat Pays“, slovy úžasného Jacqua Brela, krásně! **(Jitka)**

Celý druhý adventní víkend se v Braine-l'Alleud věnovala Beseda a naši krajané pečení vánoček. V sobotu 6. prosince se pekly u Zuzky a Ulfa a v neděli 7. prosince u Olgy a George. Celkem se pečení zúčastnilo, kromě nás domácích, 18 dospělých a 6 dětí a dohromady jsme upekli 19 vánoček. Všechny se povedly a údajně i skvěle chutnaly. Přečtete si dojmy několika účastnic:

„Vrchem, spodem, překřížit ... a s láskou. Vrchem, spodem, překřížit ... a s láskou“. Tahle Olgy mantra na pletení základu vánočky je pro mě a mé dcery nedílnou součástí přípravy na Vánoce. A jakou jsem měla radost, když týden po pečení u Olgy má mladší dcera začala válet «žížaly» z plastelíny a pak se přišla zeptat, zda nejdřív vrchem nebo spodem. Takže tyto Vánoce byly u nás vánočky tři :-)) Velké díky Olze za pomoc a jí a Georgovi za vřelé přijetí! **(Daniela)**

Adventní neděle u Olgy a George pro nás byla velkým obohacením předvánočního času. Pečení vánoček překvapivě přineslo i mnoho sebepoznání. Ve fázi motání jsme zjistili, že jsme schopni improvizovat i pracovat pod tlakem časové tísně.

Setkání pro nás bylo trochu o vánočkách a hodně o lidech a atmosféře. Poznávání rodin, ve kterých se česká kultura a jazyk mísí se zvyky a jazykem jiné země, nám přináší klid

a pocit, že je to zvládnutelné.

Na závěr nelze opomenout štědré pohostění. Důležitost tohoto aspektu ilustruje Glennova odpověď na otázku 'Co se Ti líbilo na pečení vánoček u Olgy?' Glenn odpověděl 'Hrachová polévka'. Později dodal, že i setkání s lidmi a samotné pečení, ale hrachová polévka zaujala první příčku. **(Hana a Glenn)**

Pečení se letos poprvé také zúčastnil jeden český tatínek s dcerou a jedna Korejka jménem Eva. Rodina Aleny a vlámský student Marijn pečou u nás vánočky pravidelně již po několik let. Marijn pekli jednou se svým tatínkem a jednou s maminkou a letos k nám přivedl kamarádku Táňu z Ukrajiny. Cestu do Besedy znovu našly dvě sestry –



© foto George Schmalzried



© foto Eva Sung

Čechobelgičanky z druhé generace krajanů, jejichž maminka bývala členkou Besedy. Český sice dobře mluví, ale nepíše. Jedna z nich přišla i s manželem a doprovázely je dohromady tři dcery, které se nedávno začaly učit česky.

*C'était un moment agréable, ludique et familial. Une manière de partager l'ambiance de Noël tchèque pour les non-initiés et une bouffée d'air tchèque pour les autres. (Tamara)*

*Les vánočkas - un moment qui fut plus long que prévu mais très sympathique du reste. Cela fait plaisir de voir la bonne humeur de*



© foto Ulf Gjerdingen

*chacun pour la préparation d'une pâtisserie qui reconforte les gourmands, même les non cuisiniers ont pris plaisir (je pense à Emma). Les bonnes odeurs nous rappellent à tous sans doute des souvenirs de Noël chaleureux comme cela doit être, l'odeur accueillante des cuisines de chez nous, celle du partage simple familiale sans chichi dans la bonne humeur. (Tania)*

Český advent by bez společného pečení vánoček nebyl pro nás tím, čím už po více než dvě desetiletí je. Proto si na tuto radostnou prosincovou aktivitu a přátelsky strávený čas můžeme těšit i v letošním roce.

Olga Schmalzriedová



© foto George Schmalzried

# REPORTÁŽ: DÝCHÁNEK MILIARDÁŘ Z BRUSELU

Druhou únorovou neděli bylo na belgické poměry opravdu krásné, až jarní počasí. I tak se nás ale sešlo v Pražském domě na třicet a Petr Kupec, autor knihy Miliardář z Bruselu a bývalý bruselský zpravodaj ČTK měl dosti velké publikum.

Prozradil nám, co bylo motivací pro psaní knihy: prý se po návratu do Prahy potřeboval po čtyřletém působení v Bruselu ze všech těch zážitků vypsát. Svůj pobyt v Belgii hodnotí pozitivně, oceňuje zdejší kosmopolitnost, cyklostezky, a hlavně chce v knize ukázat, že EU má smysl, a něco z informací o Unii předat lidem čtivou formou. Jeho kniha je postavená na ději kvízu, kdy výherce dostane miliardu eur. Finalistů je pět: česká důchodkyně Marie, jeden Švéd, pohledná Španělka, švihák z Maďarska a - aby to bylo politicky korektní - Belgičan, který je zároveň původně syrský emigrant.

Autor nám přečetl úvod o důchodkyni Marii, ale také jednu další pasáž o tom, jak se domlouvá na bruselském náměstí Lux



© foto Zuzana Gjerdingen

příklepnutí z rozpočtu té miliardy jako ceny kvízu. :-)

Dotazů z řad posluchačů bylo opravdu hodně, a tak jsme se dále dozvěděli něco z rodinného života autora, prozradil nám, že jako zpravodaj ČTK „překládal“ úřednické

zprávy z institucí do jazyka běžného člověka, a překvapil sdělením, že čeští novináři v Bruselu spolu nesoupeří, právě naopak si často pomáhají. Popsal nám, jak probíhají besedy o knize v Česku ve školách, kde mladé čtenáře zajímá hlavně jeho práce novináře a horkým tématem bývá dezinformace.

Na závěr si návštěvníci zahráli on-line kvíz s otázkami jako třeba, které země EU mají jako platidlo korunu, ale také kolik koulí má Atomium. ☺ Dvě výherkyně kvízu obdržely podepsanou knihu zdarma.

Jak to tak bývá, když je člověk v dobré společnosti a dozvídá se zajímavé informace, příjemné odpoledne nám všem rychle uteklo. A s kávou v ruce a dobrým koláčkem snad ani nikdo nelitoval, že nevyužil slunečného počasí.

Děkujeme Pražskému domu za laskavé poskytnutí prostor a Petru Kupcovi a všem účastníkům za milou atmosféru.

Zuzana

## POZVÁNKA: JARNÍ VÍKEND OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

Březen – za kamna vlezem, říká se. V belgickém klimatu a díky oteplování to už nemusí být tak docela nutné, ale také může. Stačí, když nastane jeden z těch šedivých, mokrých dní, pak je opravdu lepší zalézt někde do tepla a do klidu. Nemusíme tam být však sami, můžeme si s sebou vzít knížku. Nějakou zajímavou, kterou jste ještě nečetli, třeba najdete na naší jarní burze knih během víkendu otevřených dveří.

Jste srdečně zváni do Braine-l'Alleud (rue des Arbalétriers 51) **v sobotu 21. a v neděli 22. března, vždy od 9 do 21 hodin.** V pohodě a klidu si můžete ze všech vystavených knih prolístovat ty, které vás zaujmou. Věřte, že výběr je skutečně veliký: romány pro dospělé – klasické i moderní, dětské knížky, odborná literatura, bedekry, kuchařky, různé rady do života, DVD ... v češtině, slovenštině, francouzštině a angličtině. A cena? Brožované jsou za 1 €, vázané za 2 €, výjimečně za 5 €.



Samozřejmě můžete být štedří a cenu zaokrouhlit směrem nahoru, protože celý výtěžek v červnu pošleme těm, kteří pomáhají potřebným. Tentokrát to bude pražské [o.p.s. Zajíček na koni](#). Stará se totiž o děti i dospělé s Downovým syndromem. V jejich [kavárně AdAstra](#) zaměstnávají osoby s handicapem jinde nezaměstnatelné, čímž jim mimo jiné pomáhají cítit se užitečnými. Aktuální seznam knih a tabulku z minulých

burzy najdete [na našem webu](#). V prosinci jsme ZUŠ Jeseník poslali celkový výtěžek podzimní burzy, který činil 330 eur.

Máte doma již spoustu knížek a další se k vám nevejdou? Nevadí, přijďte si se svými krajany jen tak popovídat. Víkendy otevřených dveří jsou v Besedě i od toho, abychom se scházeli. A věřte, že u nás vládne vždy pohoda a příjemná přátelská atmosféra. Nutno dodat, že k tomu napomáhá i stůl s domácím a s láskou připraveným občerstvením. ☺ A pokud váháte jen proto, že se osobně neznáme, vypusťte to z hlavy. Naše dveře jsou otevřené vám všem.

Abychom se na vás mohli náležitě připravit, bylo by vhodné, kdybyste vyplnili [příhláskový formulář](#). Přijet však můžete, i pokud se rozhodnete na poslední chvíli. Těšíme se na vás. Jako vždy!

Olga a George

# POZVÁNKA: BLEŠÍ TRH S DOPROVODNÝM PROGRAMEM

Milí krajané,

na začátku března proběhne **druhý ročník krajského BLEŠÍHO TRHU**, tentokrát **v novém hábitu**. Ve výboru věříme v to, že je třeba být šetrný k přírodě a neplýtvat věcmi, a tak i když byl první ročník dost komorní, rozhodli jsme se akci uspořádat znovu, jen trochu jinak, a to **v sobotu 7. března od 10:00 do 17:30** v komunitním centru [Chant d'Oiseau](#) ve Woluwe-Saint-Pierre.

I letos si zájemci z řad krajanů mohou **zarezerovat prodejní místo** a nabídnout návštěvníkům vše to, co mají doma navíc: hračky a hry, dětské i jiné oblečení, boty či nejrůznější doplňky. Přesné informace pro prodejce [naleznete na přihlášce](#).

CO ALE LETOS BUDE NAVÍC? **Doprovodný program** v podobě **ateliérů** (jarní tvoření pro děti 5-10 let, jóga pro děti i pro dospělé, umělecké focení, zážitková dílna s koloběžkami) a **kulturních vystoupení** (Silvia Bažantová alias La Banza, slovenský dětský soubor Rodinka, krajský sbor Brusinky) v průběhu celého dne. Samozřejmě nebude chybět ani tradiční občerstvení, od netýnek až po kofču s párkem v rohlíku.

Letos jsme se zkrátka snažili krajský bleší trh uspořádat tak, aby si každý návštěvník našel něco zajímavého! **Celý program**, stejně jako přihláškové formuláře na jednotlivé ateliéry [naleznete na našem webu](#).

Zuzana

2. KRAJANSKÝ

# BLEŠÍ TRH

S DOPROVODNÝM PROGRAMEM



BESEDA

hudba tvoření  
jóga focení  
tanec



**7. BŘEZNA 2026**

KOMUNITNÍ CENTRUM CHANT D'OISEAU  
AVENUE DU CHANT D'OISEAU 40, 1150 WOLUWE-SAINT-PIERRE

[WWW.BESEDA.BE](http://WWW.BESEDA.BE)

# ZAJÍČEK NA KONI

Milí Zajíčkoví přátelé,

je tady rok 2026. A dokonce už únor. Co s tím naděláme? Nic.☺ Také máte pocit, že vám leden někdo ukradl, odcizil, vzal, schoval? Já tedy ano.☺ Jak vypadaly naše projekty v minulém roce? A co nás čeká? Pozveme vás na naše letní pobyty, pozveme vás cvičit a také vás pozveme na vernisáž.☺



## IN versus RETRO

Po Vánocích jsem se setkala s jedním naším dlouholetým podporovatelem. Zajíčkovi fandí celých 21 let a kavárničce celých 10 let. Když za mnou přišel do kavárny, rozhlédl se, jako asi pokaždé, a řekl: „Mám to u vás rád. Vy jste celou dobu s tou vaší prací tak IN a tady v kavárně je to tak hezky RETRO.“ Nešlo si nevzpomenout na písničku od Xindla X a nerozesmát se.

Krásný začátek roku nám všem...

Markéta

## Ježíškem po celý rok a sociálně aktivizační služba 2025

Projekt Ježíškem po celý rok poskytuje rodinám ze sociálně slabého prostředí pod-

poru. Tento projekt může existovat díky dárčům, kteří finančně či hmotnou podporou rodině zajistí to nejpotřebnější. **V roce 2025 se tímto způsobem pomáhalo přibližně 180 dětem, v menší míře i dalším klientům: mladým dospělým či seniorům.** Naším cílem není pouze konkrétní podpora rodiny ve chvílích krize, ale především prostřednictvím aktivní spolupráce klientů celková stabilizace situace v rodině.

Sociálně aktivizační služba pro rodiny s dětmi začala svou činnost na podzim roku 2023. Dva roky jsme podporovali rodiny tak, aby se předcházelo jejich sociálnímu vyloučení. Spolupracovalo s námi kolem padesáti rodin, z nichž mnohé byly tou dobou i z Ukrajiny, některé měly děti s postižením, byly v riziku ztráty bydlení, hrozilo jim odebrání dětí do ústavní péče apod. Ve spolupráci s ostatními organizacemi, úřady a především klienty jsme usilovali o posílení jejich důstojnosti, sebevědomí a soběstačnosti, jako šanci k tomu, aby se staly rov-

nocennými členy společnosti. V létě 2025 Zajíček na koni činnost této služby, kterou na své náklady a za velkého zájmu ze strany veřejnosti provozoval od roku 2023, ukončil. A to proto, že bylo zamítnuto zařazení služby do doplňkové sítě sociálních služeb na území hlavního města Prahy Magistrátem hl. města Prahy, a tím pádem ztratil možnost finanční podpory projektu ze státních dotací.

Helena Krejčíková

## Naše rychlostatistika vánoční pomoci 2025:

**Celkem 206 dárců poslalo celkem 315 finančních darů!**

**Celkem 97 dárců darovalo 259 věcných darů!**



© foto z archivu Zajíčka na koni, o. p. s.

Příště se dozvíme, kolik dětí bylo obdaráno, a další zajímavá čísla...

Jedna naše maminka nám na prosbu, aby napsala něco k Ježíšku, odpověděla:

„Ahoj, určitě napíši, moc ráda! Veškerá pomoc přes Ježíška po celý rok je pro mě a moje děti životně důležitá věc, bez které si ani neumím představit, jak bychom kolikrát finančně vyšli. Pro mě jako pro mámu samozřevně největší pomoc v podobě dárkových karet do potravin, drogerie nebo k nákupu pracích prostředků.“

Moje děti jsou už ve věku, kdy uvítají oblečení, které nosí jejich vrstevníci nebo spolužáci. Toto mají také díky pomoci od Ježíška. S dětmi nejsem schopna se dostat na jakoukoliv dovolenou, v mé finanční situaci není možné nějakou korunu na cokoli ušetřit. Ale díky pomoci od Ježíška jsme se podívali k moři, kde byly moje děti ve věku 14 let poprvé. Byl to pro nás všechny neu-

věřitelný zážitek. Kdybych tady měla jmenovat všechnu pomoc, kterou nám Ježíšek poskytl, bylo by to na dlouhé psaní. Zkrátka všechna pomoc od Ježíška po celý rok nebo od Zajíčka na koni je pro mě a moje děti neuvěřitelně důležitá.

Byly časy, kdy jsem v ruce přemýšlela drobné mince a přemýšlela, co za ně koupím. Jestli chleba nebo těstoviny dětem k jídlu, nebo malý prací prášek, abych vyprala aspoň to nejvíc nutné. Pak jsem našla pomoc u Zajíčka na koni a je to pro mě pomoc, bez které si ani neumím představit, jak bych s dětmi žila. Jsem za poznání Zajíčka na koni a dárců z Ježíška po celý rok nesmírně ráda a všech si moc a moc vážím.

Nebýt Vás, kdoví, jak a kde bych s dětmi teď žila. Asi tam mám chyby, piši to v rychlosti, jak mi jdou slova od srdce a myslí...“

*maminka K.K.*

## Zaměstnávání lidí s handicapem v naší kavárně AdAstra

Tento projekt u nás vede paní Alice Vernerová. Často o něm něco píšeme z pozice klientů. Ale jak vidí projekt právě Ája?

### Pozitiva:

Kavárníci zde v kavárně mají svoje místo, kam patří, kde to znají a kde je znají, kde se cítí jako doma, kde jsou důležití. To už jsme psali mnohokrát, ale ono je to pořád pravda a my si uvědomujeme, že je to čím dál naléhavější pravda. Uvidí hosté něco, co jinde ne? Někdy spletená objednávka, delší čekání, zapomenutý nepřinesený příbor, ...? To se děje i jinde, zas tak moc se nelišíme. Přesto je u nás v café NĚCO. Nejedna host se nechal slyšet, že se u nás cítí dobře, že se rád vrací a o dobré kávě ani nemluvě.

### Negativa – možná spíš úskalí:

„Uřídít“ mnoho lidí, aby to klapalo a všem se pracovalo dobře, je náročné... Máme



© foto z archivu Zajíčka na koni, o. p. s.

zveme vás na:

# VERNISÁŽ VÝSTAVY

vystaveny budou práce účastníků  
pracovně terapeutické skupinky



pondělí  
9.2.2026  
v 17.hodin

Café  
AdAstra  
Podskalská 8  
Praha 2

Těší se na vás umělci:  
Báša, Jana, Eva, Petr, Miša,  
Katka, Marta a Alice



výtvary budou v Café  
k prohlédnutí celý únor



**bližší info a rezervace:**  
Alice tel 603 393 360,  
a.vernerova@zajiceknakoni.cz

velký závazek vůči kavárníkům i hostům. U kavárníků je to závazek finanční (aby bylo na mzdy), aby se jim u nás dobře pracovalo. Někdy něco špatně řeknete, kavárník to špatně pochopí a už je na světě problém. Závazek vůči ostatnímu personálu, protože i jim tu musí být dobře. Závazek vůči hostům, přece jen ne všichni ví, kam zašli na kávu. O rozbitém nádobí, spotřebovaných litrech jaru a hektolitrech vody už jsme psali také. Stárneme všichni, ale u našich kavárníků se to projevuje intenzivněji, jejich handicap se projevuje víc než před deseti lety a my se pak snažíme ne naučit je nové věci, ale aby nezapomněli ty, které umí.

#### A trochu čísel za rok 2025

Kavárníkům je dohromady 36.

20 na HPP zkrácený úvazek, 10 na DPP a 6 „dobrovolníků“ s pracovně-terapeutickým

zaměřením – klasickou náplň práce našich kavárníků nezvládají, ale protože integraci potřebují a udržovat si chuť něco dělat také, vytvořili jsme na koci roku 2024 „skupinku“, kde s nimi vyrábíme. Máme tedy za sebou rok a můžeme říct, že se skupinka pěkně rozjela. V únoru si v kavárně uspořádáme výstavu našich výtvarných děl. Jste srdečně zváni. Viz níže.

#### Spolupráce se školami:

Akademie řemesel – Střední škola technická – na jeden školní rok jeden praktikant z E oboru. Odborné učiliště Vyšehrad – 1x v týdnu se střídá cca 12 žáků při přípravě kavárny před otevřením. Nárázově je možné domluvit i další spolupráci.

Alice Vernerová

#### A co k projektu píše za rok 2025 tatínek jedné naší kavárnice?

„Co se týká M., je docela spokojená. Práce není moc náročná, občas si stěžuje na určité kolegy, že ji někdy pozdě střídají nebo nechají nádobí z minulého dne, ale jinak bez problémů. Snad jen že z odpolední směny chodí domů až kolem půlnoci a někdy i později. Někdy máme strach, protože přestupuje u Anděla a tam není moc bezpečno. Ale jinak to u vás v provozu asi nejde. Známo to z letiště.“

tatínek D.S.

#### První pozvánky do roku 2026

Nebudeme se jen ohlížet za rokem 2025 – máme tady již pozvání i pro rok letošní:

#### Cvičení

Jak jsme již psali, je možné chodit cvičit. Každé úterý od 18.00 na Čechovo náměstí (Praha 10) – aplikované zdravotní fitness pilates. Co to je? Pilates je promyšlená metoda k protažení, posílení a zároveň uvolnění svalů celého těla. Fitness přináší dynamiku. (Hlavně pro nás, co v sobě cítíme tak trochu ADHD a klasické pilates se nám zdá pomalé. :) Pojem zdravotní zaručuje, že při cvičení dbáme na to, aby pohyb byl prováděn skutečně správně, a začleňujeme prvky zdravotního tělocviku. A co znamená aplikované? To, že nejen cvičíme, ale učíme se cvičit i pro doma a pro běžný život. Dá se cvičit ráno ještě v teplé postýlce? Při čištění zubů? Při čekání na autobus? Ano, dá! Přijďte se to naučit. :-). Příspěvek pomocí permanentky na 10 lekcí je 500 Kč (za permici).

#### Letní pobyty s koníky

Již nyní se můžete hlásit na naše letní integrační pobyty s koníky pro rodiny s dětmi s handicapem. Letos to budou písničkové pobyty a téma celotáborové hry je pohádka Ať žijí duchové!

**První turnus: 26. 7. až 30. 7. 2026**

**Druhý turnus: 1. 8. až 5. 8. 2026**

**Místo konání:** opět tábořiště Lobendava, doprava vlastní, strava 5x denně.

**Program:** terapie jízdou na koni, muzikoterapie, arteterapie, celotáborovka, hry, diskotéka...

**Více informací naleznete na [www.zajiceknakoni.cz](http://www.zajiceknakoni.cz).**

(převzato: Zajíčkovský bulletin LEDEN 2026)

# Společenská rubrika

*Milí krajané, nezapomínejte nám včas zasílat zprávy o významných událostech ve Vašem životě.  
Děkujeme.*



**9. ledna** oslavila úctyhodné narozeniny  
paní **Lída Francombe** z Uccle.

**25. března** oslaví narozeniny  
paní **Ilona Zuzaňáková** z Brna.

**1. února** oslavila narozeniny členka besedního výboru  
**Lenka Pilařová**.

**9. dubna** oslaví narozeniny **Alena Staňová**,  
členka výboru Besedy a průvodkyně.

**2. února** oslavila obdivuhodné narozeniny  
paní **Louise Hollinsky**.

**9. dubna** oslaví narozeniny člen Besedy, fotograf  
a podnikatel **Dušan Swalens**.

**22. února** oslaví narozeniny  
paní **Anna Kratochvílová**, bývalá operní zpěvačka z Brna.

**10. dubna** oslaví narozeniny  
naš webmaster **Ulf Gjerdingen**.

**26. února** oslaví narozeniny  
paní **Marcela Pudilová** z Bois Seigneur Isaak.

**15. května** oslaví narozeniny  
paní **Anne-Marie Bořecká Desmedt** z města Huy.

**6. března** oslaví narozeniny členka výboru Besedy  
a bývalá předsedkyně spolku **Olga Schmalzriedová**.

**4. června** oslaví narozeniny naše milá pokladní  
**Barbora Frostová**.

*Všem oslavenkyním a oslavencům srdečně blahopřejeme  
a přejeme hodně zdraví a spokojenosti do dalších let.*



## Kalendář Českého krajského spolku Beseda:

Bleší trh s doprovodným programem	Centrum „U ptačího zpěvu“ Avenue du Chant d'Oiseau 40 1150 Woluwe-St.-Pierre	sobota 7. 3. 2026 od 10:00 do 17:30
Víkend otevřených dveří s burzou knih	Domácí kavárno-cukrárna Rue des Arbalétriers 51 1420 Braine-l'Alleud	sobota 21. 3. 2026 a neděle 22. 3. 2026 vždy od 9:00 do 21:00
Dýchánek s autory knihy Gestapo	Pražský dům Avenue Palmerston 16 1000 Brusel	neděle 17. května 2026 od 15:30 (burza knih od 14:30)
Pieta na vojenském hřbitově v Adinkerke	RADITEL Garzebekevelstraat, De Panne - Adinkerke	květen 2026
Grilování a dětský den	« Bois des Rêves » u LLN, Ottignies a Wavru	neděle 14. 6. 2026 od 12:00 do 18:00

Zpravodaj vychází dvakrát za rok. Pokud jste nám ještě nesdělili e-mailovou adresu, učinite tak obratem nebo si pololetník stáhněte ze stránek Besedy: [www.beseda.be](http://www.beseda.be)

**Příští číslo Zpravodaje vyjde v červenci 2026, uzávěrka pro vaše příspěvky je 30. 6. 2026.**

**EDITOR:** Zuzana Gjerdingen, [spolek@beseda.be](mailto:spolek@beseda.be)

**ADRESA:** Český krajský spolek Beseda, 15, rue Ernest Laurent, 1420 Braine-l'Alleud, Belgique

**TELEFON:** +32 497 / 92 81 62